



16. Januar 2008

---

## Mitteilungen an die AHV-Ausgleichskassen und EL-Durchführungsstellen Nr. 215

---

### 1. Inkrafttreten des Sozialversicherungsabkommens mit Australien am 1. Januar 2008

Das zweiseitige Sozialversicherungsabkommen mit Australien tritt am **1. Januar 2008** in Kraft.

Der sachliche Geltungsbereich umfasst die Rechtsvorschriften der beiden Staaten im Bereich der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (AHV/IV) und enthält insbesondere Bestimmungen über die Gleichbehandlung der Angehörigen beider Vertragsstaaten, den Zugang der Vertragsstaaten zu den Leistungen der sozialen Sicherheit, die Auslandzahlung der ordentlichen Renten sowie die Versicherungsunterstellung der erwerbstätigen Personen gemäss dem Erwerbortsprinzip. Geregelt werden zudem die Ausrichtung von Pauschalabfindungen anstelle von AHV/IV-Kleinstrenten und die wahlweise Rückvergütung der AHV-Beiträge.

Für australische Staatsangehörige besteht vor Ablauf der gesetzlichen Mindestversicherungsdauer Anspruch auf Ergänzungsleistungen (verkürzte Karenzfrist nach Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe c ELG bzw. ab 1. Januar 2008 Artikel 5 Absatz 3 ELG).

Für australische Leistungen können auch schweizerische Versicherungszeiten angerechnet werden.

### 2. Änderung der Sozialversicherungspflicht im Verhältnis Schweiz - Liechtenstein ab 1. Januar 2008

Am 27. November 2007 wurde das EFTA-Übereinkommen (Anlage 2 zu Anhang K) revidiert. Ab dem **1. Januar 2008** findet bei der sozialversicherungsrechtlichen Unterstellung zwischen der Schweiz und Liechtenstein nicht mehr das schweizerisch-liechtensteinische Abkommen über Soziale Sicherheit, sondern die Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 Anwendung.

Dies bedeutet unter anderem, dass Staatsangehörige eines EFTA-Staates (Schweiz, Liechtenstein, Norwegen, Island, vgl. Rz 9001 ff. KSBIL), die gleichzeitig in der Schweiz und in Liechtenstein erwerbstätig sind, nicht mehr in beiden Staaten, sondern grundsätzlich nur noch in einem Staat den Rechtsvorschriften über Soziale Sicherheit unterstellt sind. Beispielsweise untersteht ein Arbeitnehmer mit Wohnsitz in der Schweiz, der im selben Zeitraum in der Schweiz und in Liechtenstein erwerbstätig ist, neu nur dem schweizerischen Recht für das in beiden Staaten erzielte Einkommen. Die zuständige AHV-Ausgleichskasse des schweizerischen Arbeitgebers stellt auf Antrag des Arbeitnehmers ein Formular E 101 aus, wonach die schweizerischen Rechtsvorschriften anzuwenden sind.

## **Mitteilungen an die AHV-Ausgleichskassen und EL-Durchführungsstellen Nr. 215**

Diese Änderung gilt für alle Sozialversicherungszweige (Alters-, Hinterlassenen-, Invalidenversicherung, Arbeitslosenversicherung, Berufliche Vorsorge, Unfallversicherung, Familienzulagen), ausser der Krankenversicherung. Im Bereich der Krankenversicherung erfolgt die Unterstellung weiterhin im Wohnstaat.

### **3. Kreisschreiben über die Quellensteuer**

#### **Auskunftsstellen Quellensteuer 2008**

In der Anlage finden Sie die ab 1. Januar 2008 gültige Liste der Auskunftsstellen Quellensteuer mit den Telefon- und Faxnummern, der Bezugsprovision und den angepassten D-Tarifen. Die Liste wird sobald als möglich in Anhang 9 des Kreisschreibens über die Quellensteuer eingefügt (Intranet).

# AUSKUNFTSSTELLEN QUELLENSTEUER 2008

Anschrift	Tel-Nr.	Fax-Nr.	Bezugs- provision	D-Tarif <sup>1</sup>
Steueramt des Kantons Aargau Quellensteuern Tellihochhaus 5004 Aarau	062 835 26 60	062 835 26 59	2 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Appenzell-Ausserrhoden Quellensteuer Gutenbergzentrum 9102 Herisau	071 353 62 77	071 353 6311	4 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Appenzell-Innerrhoden 9050 Appenzell	071 788 94 01	071788 94 19	4 %	10 %
Steuerverwaltung des Kantons Basel-Landschaft Quellensteuer 4410 Liestal	061 925 59 51	061 925 69 21	4 %	10 %
Steuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt Abt. Dienste und Steuerbezug, Quellensteuer Fischmarkt 10 4001 Basel	061 267 98 14	061 267 45 77	3 %	10 %
Steuerverwaltung des Kantons Bern Bereich Quellensteuer Postfach 8334 3001 Bern	031 633 64 50	031 633 62 62	4 %	10 %
Service cantonal des contributions Fribourg Rue Joseph-Piller 13 1701 Fribourg	026 305 34 75 (Hr. Aeby)	026 305 34 80	3 %	10 %
Administration fiscale cantonale Service de l'impôt à la source Case postale 3937 1211 Genève 3	022 327 57 01	022 327 55 90	3 %	8 %
Steuerverwaltung des Kantons Glarus Hauptstrasse 11/17 8750 Glarus	055 646 61 63	055 646 61 79	3 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Graubünden Sektion Quellensteuer Steinbruchstrasse 18 7001 Chur	081 257 34 46 (Hr. Schocher)	081 257 21 55	2 %	10 %
Service cantonal des contributions Jura Bureau des personnes morales et des autres impôts Service de l'impôt à la source Rue des Esserts 2 2345 Les Breuleux	032 420 44 22	032 420 44 01	3 %	10 %
Dienststelle Steuern des Kantons Luzern Quellensteuer Buobenmatt 1 Postfach 3464 6002 Luzern	041 228 57 33	041 228 51 09	4 %	10 %
Service des contributions Neuchâtel Office de l'impôt à la source Rue du Dr. Coullery 5 2301 La Chaux-de-Fonds	032 889 64 79	032 889 62 88	3 %	10 %
Kantonales Steueramt Nidwalden Abt. Quellensteuer Bahnhofplatz 3 6370 Stans	041 618 71 31	041 618 71 39	4 %	10 %

<sup>1</sup> inklusive Anteil direkte Bundessteuer

# AUSKUNFTSSTELLEN QUELLENSTEUER 2008

Anschrift	Tel-Nr.	Fax-Nr.	Bezugs- provision	D-Tarif <sup>1</sup>
Kantonale Steuerverwaltung Obwalden Quellensteuer St. Antonistrasse 4 Postfach 1564 6061 Sarnen	041 666 62 94 041 666 62 78 (Fr. Mutti)	041 666 63 13	2 %	11 %
Kantonales Steueramt St. Gallen Quellensteuer Postfach 1245 9001 St. Gallen	071 229 48 22	071 229 41 03	4 %	10 %
Kanton Schaffhausen Steuerverwaltung Quellensteuer J.J. Wepfer Strasse 6 8200 Schaffhausen	052 632 72 37 (Hr. Neidhart) 052 632 75 43 (Frau Chara)	052 632 72 98	3 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Schwyz Quellensteuer Bahnhofstrasse 15 Postfach 1232 6431 Schwyz	041 819 24 31	041 819 23 49	4 %	10 %
Steueramt des Kantons Solothurn Quellensteuer Werkhofstrasse 29c 4509 Solothurn	032 627 87 68	032 627 87 60	3 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Thurgau Quellensteuer Schlossmühlestrasse 15 8510 Frauenfeld	052 724 14 08	052 724 14 00	3 %	10 %
Divisione delle contribuzioni Ufficio delle imposte alla fonte Viale Francini 8 6501 Bellinzona	091 814 39 01 091 814 39 02	091 814 44 10	4 % 2 % <sup>2)</sup>	10 % 4 % <sup>3)</sup>
Amt für Steuern Uri Abteilung Quellensteuer Haus Winterberg 6460 Altdorf	041 875 21 17	041 875 21 40	4 %	12 %
Service cantonal des contributions Valais Impôt à la source Av. de la Gare 35 1950 Sion	027 606 25 00	027 606 25 33	3 %	10 %
Administration cantonale des impôts Vaud Section de l'impôt à la source Route de Berne 46 1014 Lausanne	021 316 21 21	021 316 21 40	3 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Zug Bahnhofstr. 26 Postfach 6301 Zug	041 728 36 44 (Hr. Domini) 041 728 26 50 (Hr. Köpfli)	041 728 26 97	4 %	10 %
Kantonales Steueramt Zürich Frau A. Schmid / Frau G.Schilliger Dienstabteilung Quellensteuer Bändliweg 21 8090 Zürich	043 259 37 90 (Frau Schilliger nur Vormittags)	kein Fax	4 %	10 %

2) 2% Provisionen für einzelne Mitarbeiter deren abgezogene Quellensteuer über Fr. 20'000.-- ist.

3) 4% bei Teilzeitarbeit